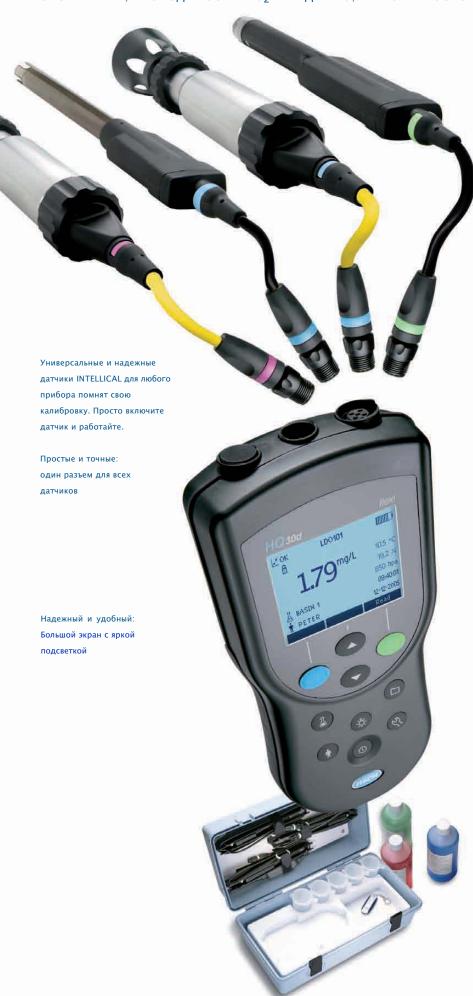


Точные измерения рН, проводимости, ОВП, кислорода



### СИСТЕМА: PH, ПРОВОДИМОСТЬ И $O_2$ — НАДЕЖНО, ГИБКО И ПРОСТО



### Когда Вы калибровали прибор?

Вы измеряете рН часто — по нескольку раз в день. Вам известно, что рН может много сказать о качестве продукции и процессов, за которые Вы несете ответственность. В процессе очистки сточных вод ключевое значение имеют проводимость и концентрация кислорода. Неважно, в лаборатории или полевых условиях Вы можете доверять результатам — всегда.

## Всегда точные значения рН, проводимости и кислорода!

HQD — High Quality Digital означает, надежные, практичные, точные приборы с практичными аксессуарами и умными электродами. Для приборов серии HQD разработаны новые датчики INTELLICAL, сохраняющие основные параметры калибровки в цифровом виде. На практике это означает, что измерение рН, проводимости и содержания кислорода стало точнее, проще и универсальнее, чем когдалибо.

Все для работы: приборы, электроды, растворы Цифровые датчики INTELLICAL опознаются автоматически

→ Выдающаяся надежность и простота работы

Цифровые датчики INTELLICAL и измерительные приборы взаимозаменяемы и работают в любой комбинации

→ Гибко и эффективно — идеально для любого применения

Калибровка хранится в датчике INTELLICAL, интервалы калибровки можно программировать с учетом Ваших целей.

→ Точные результаты за кратчайшее время

Стабильный, готовый к работе люминесцентный датчик кислорода с функцией INTELLICAL (LDO)

→ Надежные значения без калибровок и замен электролита

Все датчики INTELLICAL имеют встроенный датчик температуры

→ Быстрая компенсация температуры

Более 50 лет опыта разработки и производства электродов и приборов для лабораторных и полевых измерений

- → Высокая надежность сложнейших приборов
- и фирменные технологии

НQ 14D для проводимости НQ 30D flexi для кислорода, PH, проводимости — HQ 40D multi для pH, проводимости, кислорода, иСИ — 2 канала измерений ИСИ — 2 канала измерений



"Нашим пользователям нужны надежные результаты за кратчайшее время. Мы спросили себя, как можно избежать излишней продолжительной калибровки? Команда разработчиков придумала нестандартный ответ, предложив цифровые электроды, сохраняющие в памяти калибровочные данные. Калибровка проводится один раз в центральной лаборатории. После этого их можно использовать где угодно без необходимости повторять калибровку каждый раз при подключении к другому прибору. Подлинная взаимозаменяемость."

Мелисса Аквино, менеджер по продукции, Дюссельдорф

# Цифровая электрохимия— доверяйте





Большой графический дисплей с подсветкой.

→ Читаемый и понятный даже в темноте

Измерения нажатием кнопки и программирование через интуитивно понятное меню

→ Удобно для всех пользователей

Автоматическое измерение с индикатором стабильности показаний. Запись результатов через заданный интервал

→ Надежные безошибочные результаты в любых условиях.

Свободный выбор перодичности калибровки, допуска наклона и стандартов

Всегда надежные результаты

Подключение ПК, принтера и клавиатуры через USB

→ Полное соответствование требованиям GLP, также через LIMS

Автоматическое сохранение всей информации об измерениях

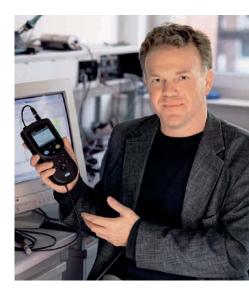
→ Управление данными в соответствования с требованиями GLP

Защита программ и настроек паролем

→ Исключена возможность случайного сброса настроек; высокая надежность в работе



## Вы знаете, что делать с HQD



"Приходилось ли Вам задумчиво вглядываться в дисплей прибора, пытаясь разгадать значение труднопроизносимых сокращений и непонятных символов? Нам тоже! Мы решили, что HQD должен сочетать техническое совершенство с четким и понятным интерфейсом. Это было непросто, но теперь пользователь может начинать работу, с HQD, даже не взглянув в руководство."

Йоханес Берсен, разработчик программного обеспечения, Берлин





Цифровые датчики INTELLICAL с максимальной стабильностью калибровки, сроком службы и минимальным временем отклика

→ Надежные, точные и достоверные результаты.

Датчики рН и проводимости в различных исполнениях для лабораторного и полевого использования

→ Универсальные электроды для всех применений — питьевой воды, сточных вод и анализа технологических процессов

Измерительные приборы HQD имеют прочный влагозащищенный (IP67) корпус, работают от сети и от батарей, имеют режим энергосбережеиня, память на 500 измерений

→ Идеальный портативный прибор

Усиленные электроды для полевых измерений с кабелем до 30 метров — без помех, благодаря цифровому интерфейсу

- → Надежные результаты из труднодоступных и удаленных
- даже рН



"Высокоточные стеклянные электроды— ни один прибор не может сравниться с произведениями наших мастеров! Оглядываясь назад, мы видим более 50 лет стеклодувных работ. И можем гордиться своими творениями — мы производим датчики рН, проводимости и ионоселективные электроды для применения в любой области. Для этого мы используем свои оригинальные рецепты стела — и умелые руки, без которых мы бы ничего не добились! Видимое качество— наша главная цель. Ведь

это именно то, что необходимо

сегодня большинству пользователей."

Себастьен Лаззаро, стеклодув, Лион



Длина кабеля до 30 м — даже pH

4-контактная кондуктометрическая ячейка, усиленное исполнение, кабель 5, 10, 15, 30 м

# рН и проводимость — всех типов воды





#### Датчик LDO без дрейфа

→ Не нужны калибровка и поляризация

Метод LDO основан на люминесценции

→ Нет замен элеткролита, нет мешающего влияния H<sub>2</sub>S и осадков

Технология INTELLICAL LDO автоматически напомнит, что пора заменить колпачок

→ Точные результаты с минимальными усилиями

Датчик совершенно не потребляет кислород

→ Верные и точные измерения высоких и низких концентраций O<sub>2</sub>







"Мы сервис-инженеры, и мы так же увлечены поддержкой пользователей, как наши пользователи увлечены работой с датчиками LDO. Не всегда просто делать что-то новое, но там, где результаты отличались, верным оказывалось значение, показываемое LDO. Преимущества метода LDO делают его лидером. С самого начала LDO показывает превосходные характеристики везде, где требуется измерение растворенного кислорода. Применение LDO в промышленном анализе оказалось удачным — наши клиенты, предприятия по обработке сточных вод, сообщают о значительной экономии электроэнергии!"

Вим Вандебрёк, сервис инженер, Мехелен

# Измерения с LDO просто, как никогда



## Технические характеристики



	HQ11D	HQ 14D	HQ 30D FLEXI	HQ 40D MULTI
Подключение электрода	1 (pH)	1 (проводимость)	1 (pH, проводимость., O <sub>2</sub> )	2 (pH, ИСИ, проводимость, O <sub>2</sub> ,)
Растворенный кислород (LDO)			•	•
Диапазон			0,00-20,0 мг/л; 0-200%	
Разрешение			0,01 или 0,1 мг/л; 0,1% н	асыщения
Точность			±1% диапазона измерени	ий
Компенсация давления			Автоматически	Автоматически
pH	•		•	•
Диапазон	0–14		0–14	0–14
Разрешение (выбор)	0,1/0,01/0,001		0,1/0,01/0,001	0,1/0,01/0,001
Точность	±0,002		±0,002	±0,002
Компенсация температуры	Автоматически		Автоматически	
ОВП	•		•	•
Диапазон	±1500 мВ		±1500 мB	±1500 мВ
Разрешение	0,1		0,1	0,1
Точность	±0,1 мB		±0,1 мВ	±0,1 мB
Ион-селективные измерения				•
Диапазон				В зависимости от электрода
Разрешение (выбор)				Макс. 5 знаков; 0,1/0,01/0,001
Точность				±0,1 мB
Температура	•	•	•	•
Диапазон	-10 to +110 °C	-10 to +110 °C	-10 to +110 °C	-10 to +110 °C
Разрешение	0,1°C	0,1°C	0,1°C	0,1°C
Точность	±0,3 °C	±0,3 °C	±0,3 °C	±0,3 °C
Проводимость		•	•	•
Диапазон		0,01 мкСм/см-200 мСм	/см	0,01 мкСм/см-400 мСм/см
Разрешение		Макс. 5 знаков, до 2 зн	аков посде запятой	
Точность		±0,5 % (1 мкСм/см-20	0 мСм/см)	±0,5 % (1 мкСм/см-400 мСм/см)
Компенсация температуры			ая вода по DIN 38404 и EN ISO инейная со значением в %/°C, б	

	HQ11D	HQ14D	HQ30D FLEXI	HQ 40D MULTI
Сопротивление		•	•	•
Диапазон		2,5 Ω см-49 МΩ см	2,5 Ω см-49 МΩ см	2,5 Ω см-49 МΩ см
Разрешение		Макс. 5 знаков	Макс. 5 знаков	Макс. 5 знаков
Точность		±0,5%	±0,5%	±0,5%
TDS		•	•	•
Диапазон		0,0-50 000 мг/л	0,0-50 000 мг/л	0,0-50 000 мг/л
Разрешение		Макс. 3 знака	Макс. 3 знака	Макс. 3 знака
Точность		±0,5 в диапазоне измерени	Й	
Соленость		•	•	•
Диапазон		0-42 (г/кг, ‰, без единиц)		
Разрешение		До 0,01 ppt	До 0,01 ppt	До 0,01 ppt
Точность		±0,1 мг/л при < 8 mg/l	±0,1 мг/л при < 8 mg/l	±0,1 мг/л при < 8 mg/l
Индикатор стабильности	•	•	•	•
Автоматическое распознавание буфера	pH: s. HQ30/40D		рН: IUPAC 1.679; 4.005; 7.0 DIN 1.09; 4.65; 9.23 Цветовой код 4,	
AutoCal			ь (0.1 M; 0.01 M; 0.001 M) %; 25 мкСм/см; 1000 мкСм/см	; 18 мСм/см) пользовательск.;
Точек калибровки С напоминанием о сроке калибровки	До 4 точек	1 точка	рН до 4 точек Проводимость 1 точка О <sub>2</sub> 1 точка	рН до 4 точек Проводимость 1 точка О <sub>2</sub> 1 точка ИСИ до 5 точек
Индикатор состояния датчика	•	•	•	•
Интерфейс				Влагозащищенный USB порт для принтера, ПК, клавиатуры, принтера и носителя
Защита паролем	•	•	•	•
Управление данными	Простое, детальное, полное	(GLP)		
Память	500 результатов; данные с	охраняются вручную или авто	матически	
Код пользователя Код оператора	Буквенно-цифровое 12 знаков; 12 названий прою и 20 имен пользователей. Автоматическая нумерация проб (0–999)			
Режим измерений	Вручную, с заданным интервалом, непрерывный, аналитические методы можно редактировать			
Дисплей		Графический с подсветкой; 240 × 160 точек; автоматическое отключение в режиме энергосбережения. Показ даты и времени. Одновременное отображение двух параметров (HQ40D).		
Питание	115 В/250 В (блок питания	поставляется отдельно)		115 V/250 V
Работа от батарей	4 х АА батарейки или аккум	уляторы (требуется зарадное	устройство)	
Класс защиты	Прибор, полевые датчики и	ı разъемы IP67		
Габариты, вес	95 × 197 × 36 мм (В × Ш × Г), 323 г (без батарей)			

Могут изменяться без уведомления

HACH LANGE 6

## Аксессуары

Изделие	Описание	Кат. No.
Полевой комплект	Ударопрочный пластиковый футляр для полевых работ, с ремешком на руку и на шею	5828700
Держатель электрода	Ударопрочный держатель стандарных электродов с приспособлением для укладкишнура до 3 м, можно прикрепить к пластиковому футляру	5829400
Кейс	Для стандартных электродов, практичный пластиковый кейс, ударопрочный, легкий, содержит полевой комплект, два держателя стандартных электродов и 5 емкостей для проб (120 мл)	5825800
Кейс	Для полевых электродов, практичный пластиковый кейс, ударопрочный, легкий, содержит полевой комплект и 5 емкостей для проб (120 мл)	5835700
Метки на шнур	Для отметки глубины погружения (5 шт.)	5828610
Метка на электрод	Цветные метки для обозначения электродов, 5 цветов, по 2 каждого цвета	5819400
USB адаптер	Для подключения USB носителя, принтера, клавиатуры или ПК (только HQ40D)	5813400
USB носитель	Для сохранения и переноса данных с HQ40D на ПК, 128 Мбайт	LZV568
Клавиатура	С USB разъемом	LZV582
Колпачок датчика LDO	Один колпачок, микросхема памятис калибровочными данными и уплотняющие кольца	5181200
Блок питания	Для работы от сети	5826300

## Электроды/Датчики

Все стандартные электроды / датчики NTELLICAL выдерживают погружение на глубину 3 м в течение 24 часов, в т.ч. температурный датчик. Все полевые электроды / датчики INTELLICAL выдерживают погружение на глубину 30 м в течение 24 часов, в т.ч. температурный датчик, стальной корпу и усиленный кабель.

Изделие	Описание	Длина кабеля	Кат. No.	Длина кабеля	Кат. No.
рН					
	INTELLICAL стандартный pH электрод, жидкий электролит	1 м	PHC301-01	3 м	PHC301-03
	NTELLICAL стандартный pH электрод, гелевый электролит, необслуживаемый	1 м	PHC101-01	3 м	PHC101-03
	INTELLICAL усиленный полевой	5 м	PHC101-05	10 м	PHC101-10
	рН электрод, гелевый электролит, необслуживаемый	15 м	PHC101-15	30 м	PHC101-30
Проводимость					
	INTELLICAL стандартный датчик проводимости, 4-контакта, графит	1 м	CDC401-01	3 м	CDC401-03
	INTELLICAL усиленный датчик	5 м	CDC401-05	10 м	CDC401-10
	проводимости, 4-контакта, графит	15 м	CDC401-15	30 м	CDC401-30
LDO (Растворенный кислоро	д)				
4	INTELLICAL LDO стандартный датчик	1 м	LDO101-01	3 м	LDO101-03
	INTELLICAL LDO усиленный датчик	5 м	LDO101-05	10 м	LDO101-10
		15 м	LDO101-15	30 м	LDO101-30

## Стандарты проводимости и рН

Кат. No.

#### рН Буферные растворы Описание Количество Продукт

Сертифицированные стандарты рН. Ряд ИЮПАК

Поставляются в запечатанной емкости, гарантированный срок хранения, серитификат COFRAC,

точность ±0.010 рН (25°C)

pH 1.679	500 мл	S11M001
pH 4.005	500 мл	S11M002
pH 7.000	500 мл	S11M004
pH 10.012	500 мл	S11M007

#### Буферные растворы

Готовые буферные растворы в бутылях,

возможен цветовой код\*

pH 4.01	Красный	500 мл	2283449
pH 7.00	Желтый	500 мл	2283549
pH 10.01	Синий	500 мл	2283649
pH 4.01	Без цветового кода	500 мл	1222349
pH 7.00	Без цветового кода	500 мл	1222249
pH 10.00	Без цветового кода	500 мл	1222149
pH 1.09	Техинческий буфер(DIN 19267)	500 мл	S11M009
pH 4.65	Техинческий буфер(DIN 19267)	500 мл	S11M010
pH 9.23	Техинческий буфер(DIN 19267)	500 мл	S11M011

### Буферы рН акетированые реагенты

Пакетированые реагенты. Каждый пакетик для приготовления 50 мл раствора. Возможен цветовой код\* рН 4.01

	Красный	50 шт	2226966
pH 4.01		250 шт	2226964
pH 7.00	Желтый	50 шт	2227066
		250 шт	2227064
pH 10.00	Синий	50 шт	2227166
		250 шт	2227164

#### Буферные растворы SINGLET

Буферные растворы в запечатанных пакетах

с цветовым кодом; 25 мл/пакет \*

pH 7.00 и pH 10.01	Желтый + Синий	2 × 10 шт	2769820
pH 4.01 и pH 7.00	Красный + Желтый	2 × 10 шт	2769920
pH 4.01	Красный	20 шт	2770020
pH 7.00	Желтый	20 шт	2770120
pH 10.01	Синий	20 шт	2770220

СТАНДАРТЫ ПРОВОДИМОСТИ			
Продукт	Описание	Количеств	о Кат. No.
Поставляют	Сертифицированные стандарты проводимости Поставляются в запечатанной емкости, гарантированный срок хранения, с сертификатом		
KCI 1 D	111,3 мСм/см ±0,5%	500 мл	S51M001
KCI 0,1 D	12,85 мСм/см ±0,35%	500 мл	S51M002
KCI 0,01 D	1408 мкСм/см ±0,5%	500 мл	S51M003
NaCl 0,05%	1015 мкСм/см ±0,5%	500 мл	S51M004
Растворы І	NaCI		
85.47 мг/л NaCl	180 ±10 мкСм/см	100 мл	2307542
491 мг/л NaCl	1 000 ±10 мкСм/см	100 мл	1440042
1 000 мг/л NaCl	1 990 ±20 мкСм/см	100 мл	210542
10 246 мг/л NaCl	18 000 ±50 мкСм/см	100 мл	2307442
Молярные растворы <b>КС</b> І			
KS 910 KCI 0.1 M	12,88 мСм/см	500 мл	C20C250
KS 920 KCI 0.01 M	1 413 мСм/см	500 мл	C20C270
KS 930 KCI 0.001 M	146,9 мкСм/см	500 мл	C20C280
Прочее	Прочее		
Раствор для с	поласкивания электродов	20 шт	2770320
Раствор для ополаскивания электродов 500 мл 2756549			2756549

\* Точность все буферных растворов соответствует значению NIST; допуск ±0.02 pH (25 °C).





## Лучша комбинация для любых целей

Выберите код, исходя из Ваший задач



Элект	грод/Датчик 1
000	Отсутствует
101	РНС 101 стандарт, рН, гелевый, 1 м
103	РНС 101 стандарт, рН, гелевый, 3м
105	PHC 101 полевой, pH, 5 м
110	PHC 101 полевой, pH, 10 m
115	PHC 101 полевой, pH, 15 m
130	PHC 101 полевой, pH, 30 m
151	РНС 301 стандарт, рН, жидкий электролит, 1 м
153	РНС 301 стандарт, рН, жидкий электролит, 3 м
201	CDC 401 стандарт, проводимость, 1
м 203	CDC 401 стандарт, проводимость, 3
м 205	CDC 401 полевой, проводимость, 5 м
210	CDC 401 полевой, проводимость, 10 м
215	CDC 401 полевой, проводимость, 15 м
230	CDC 401 полевой, проводимость, 30 м
301	LDO 101 стандарт, O <sub>2</sub> , 1 м
303	LDO 101 стандарт, O <sub>2</sub> , 3 м
305	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 5 м
310	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 10 м
315	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 15 м
330	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 30 м

Элект	грод/Датчик 1
000	Отсутствует
101	РНС 101 стандарт, рН, гелевый, 1 м
103	РНС 101 стандарт, рН, гелевый, 3м
105	PHC 101 полевой, pH, 5 м
110	PHC 101 полевой, pH, 10 m
115	PHC 101 полевой, pH, 15 m
130	PHC 101 полевой, pH, 30 m
151	РНС 301 стандарт, рН, жидкий электролит, 1 м
153	РНС 301 стандарт, рН, жидкий электролит, 3 м
201	CDC 401 стандарт, проводимость, 1
м 203	CDC 401 стандарт, проводимость, 3
м 205	CDC 401 полевой, проводимость, 5 м
210	CDC 401 полевой, проводимость, 10 м
215	CDC 401 полевой, проводимость, 15 м
230	CDC 401 полевой, проводимость, 30 м
301	LDO 101 стандарт, O <sub>2</sub> , 1 м
303	LDO 101 стандарт, O <sub>2</sub> , 3 м
305	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 5 м
310	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 10 м
315	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 15 м
330	LDO 101 полевой, O <sub>2</sub> , 30 м

Пример: HQ 30D + pH электрод, гелевый, 1 м шнур + датчик LDO, 1 м шнур = HQ 30D.99.101301 В каждый комплект входят необходимые буферные/стандартные растворы. В косплект HQ 30D и HQ 40D входит кейс и полевой комплект

## Что Вам нужно?

Всегда точные и надежные результаты определения рН, проводимости и O<sub>2</sub>

## Решение

Цифровые измерения приборами HQD с датчиками INTELLICAL



- Абсолютная взаимозаменяемость приборов и датчиков
- → Калибровочные данные надежно хранятся в датчиках, обеспечивая правильные результаты измерений в любых условиях
- → Простое и интуитивно понятное меню
- → Универсальные датчики и проверенные аксессуары для надежных результатов
- → Определение кислорода методом LDO дает значительные преимущества
- → Приборы HQD и датчики INTELLICAL являются результатом труда на протяжении 50 лет



Быстрый способ получить результат на месте



Подключить датчики



Снять показания. HQD: анализ без ожидания





### Службы HACH LANGE



Информация, консультация и заказ РФ: +7 (495) 745 22 900



Контроль качества, стандартные и калибровочные растворы, поверка оборудования



Семинары и симпозиумы: обучение и обмен опытом для эффективного анализа на практике



Надежная работа любого оборудования благодаря сервисному обслуживанию приборов



www.hach-lange.ru Информационная поддержка и размещение заказов через интернет



**Поддержка конечного пользователя по телефону и электронной почте.** 

HACH LANGE GMBH Willstätterstraße 11 D-40549 Düsseldorf Teл. +49(0) 211 52 88-0 Φακc +49(0) 211 52 88-143 info@hach-lange.de www.hach-lange.com OOO ЭКОИНСТРУМЕНТ официальный дистрибьютор HACH LANGE в РФ и СНГ 117049 Москва, Ленинский пр. 6 Тел. +7 (495) 745 22 90 Факс +7 (495) 745 22 91 mail@ecoinstrument.ru www.ecoinstrument.ru www.hach-lange.ru

